

# Zweiseitiger Kofferträger BMW R 1100 GS BMW R 1150 GS

Motorradkoffer  
Gepäckträger  
Zweiradzubehör  
Werkzeugkoffer  
Spezialkoffer



Art.-Nr: **650.620 00 01**    **schwarz**  
          **650.626 00 01**    **schwarz**

An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Tel.:06331 - 1453 - 100  
Fax:06331 - 1453 - 120  
www.hepco-becker.de

## Der Bausatz umfaßt folgende Teile:

- |  |   |
|--|---|
| 1 Kofferträger rechts                    | 1 Kofferträger links                                  |
| 1 Versteifungsbügel                      | 1 Inbusschraube M 8 x 35                              |
| 4 Inbusschrauben M 8 x 20                | 2 Inbusschrauben M 6 x 18                             |
| 8 U-Scheiben Ø 8,4 mm                    | 6 U-Scheiben Ø 6,4 mm                                 |
| 4 U-Scheiben Ø 5,4 mm                    | 2 Inbusschrauben M 5 x 16                             |
| 4 Linsenkopfschrauben M 6 x 16           | 4 selbstsichernde Muttern M 6                         |
| 2 selbstsichernde Muttern M 5            | 3 selbstsichernde Muttern M 8                         |
| 1 Aludistanz Ø 18 x Ø 9 x 7 mm           | 4 Blinkerverlängerungskabel à 25 cm<br>(Flachstecker) |
| 1 Inbusschraube M 8 x 25                 |   |
| 1 Inbusschraube M 8 x 50                 | }    nur bei R 1150 GS ab 2001                        |
| 1 Inbusschraube M 8 x 25                 |   |
| 3 Karosseriescheiben Ø 8,4 x Ø 24 x 2 mm |   |

## Montagehinweise

Vorbereitende Arbeiten: Die beiden hinteren Blinker demontieren; sie werden später an den Kofferträgern montiert. Die aufgeschraubten Kunststoffkappen auf den Soziusfußratenauflegern demontieren; sie entfallen.

## Montage der Kofferträger

Vorne unten rechts: Die hintere Schraube des Soziusfußrasters durch die längere Inbusschraube M 8 x 35 ersetzen. Auf das innen überstehende Gewinde die Aludistanz Ø 18 x Ø 9 x 7 mm schieben und die Flachstahlstrebe des Kofferträgers mit der selbstsichernden Mutter nebst U-Scheibe verschrauben.

Vorne unten links: Die vordere Haltelasche des linken Kofferträgers wird hinter der oberen Auspufftopfbefestigung mit der Originalscheibe und Inbusschraube M 8 x 25 (R 1150 GS) bzw. mit der Originalmutter (R 1100 GS) montiert.

**ACHTUNG R 1150 GS ab 2001:** Die Verschraubung erfolgt zwischen Rahmen und Auspuffhalterung mit Inbusschraube M 8 x 50

Die seitlichen Befestigungen der Kofferträger erfolgen an den deckungsgleichen am Rahmen vorhandenen Befestigungsbohrungen. Zur Verschraubung vorne oben die Inbusschraube M 8 x 20 und hinten die Inbusschraube M 6 x 18 verwenden.

**ACHTUNG R 1150 GS ab 2001:** Linksseitig mit Inbusschraube M 8 x 25. Zusätzlich 3 Karosseriescheiben Ø 8,4 x Ø 24 x 2 mm zwischen Rahmen und Rohlasche schieben.

Der Versteifungsbügel wird hinten an den kleinen seitlichen Laschen (unten) mit den Inbusschrauben M 8 x 20 montiert. Er verläuft innerhalb des Kotflügels, wird mit diesem aber nicht verschraubt. Er dient zur Versteifung der beiden Kofferträger.

Die Blinker werden an den Laschen der Kofferträger (unterhalb der Originalgepäckbrücke) wie original montiert. Die Blinkerkabel müssen mit den mitgelieferten Kabelsätzen verlängert werden.

Die ebenfalls mitgelieferten Linsenkopfschrauben M 6 x 16 sowie U-Scheiben und selbstsichernde Muttern sind zur Befestigung der Adapter der Kofferhalteschlösser vorgesehen.

Zur Stabilisierung des Nummernschildhalters diesen mit dem Innenteil verschrauben (Inbusschrauben M 5 x 16, U-Scheiben und selbstsichernde Muttern).

**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!  
Bitte beachten Sie die beigelegten Serviceinformationen!**

Weiterhin bieten wir für die BMW R 1150 GS folgendes Zubehör an:

- |         |   |
|---------|---|
| 502.908 | Motorschutzbügel schwarz, chrom und silber  |
| 502.909 | Tankschutzbügel schwarz, chrom und silber<br>(nur in Verbindung mit Artikel-Nummer 502-908 zu montieren!) |
| 650.626 | Gepäckbrücke zur Topcasemontage (2-Personen-Sitzbank)   |
| 650.627 | Gepäckbrücke zur Topcasemontage (1-Personen-Sitzbank)   |

und viele weitere Teile

